

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO, TENUE À MAYO, LE 5 FÉVRIER 2018, À 19 H 30, SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE M. ROBERT BERTRAND.**

---

Sont présents :

Robert Bertrand, Maire  
Ian de Cotret-Brazeau, conseiller, siège #1  
Renée Giroux, conseillère, siège #2  
Alain Dupuis, conseiller, siège #3  
Erin Kane, conseillère, siège #4  
Guy Roussel, conseiller, siège #5  
Pierre Robineau, conseiller, siège #6

Secrétaire d'assemblée : Martin Cousineau

**ORDRE DU JOUR**

1. OUVERTURE
2. PÉRIODE DE QUESTIONS
3. ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 JANVIER 2018
5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES
6. RAPPORTS
  - 6.1 Rapport de l'inspecteur
  - 6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie
  - 6.3 Rapport de suivi du directeur général
7. NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT MUNICIPAL POUR L'AGA DE LA CORPORATION DES TRANSPORTS ADAPTÉ ET COLLECTIF DE PAPINEAU
8. FÉLICITATIONS À KALEB MARRIS RÉSIDENT DE MAYO
9. ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2018-01 INTITULÉ CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO
10. INDEXATION DES SALAIRES
11. DEMANDE D'APPUI À LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ CAFÉTÉRIA LJP
12. RÉOLUTION POUR LE MTMDET
13. PÉRIODE DE QUESTIONS
14. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

**1. OUVERTURE**

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président.

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**3. ORDRE DU JOUR**

**2018-02-022**

**IL EST PROPOSÉ** par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l'unanimité

#### **4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 JANVIER 2018**

##### **2018-02-023**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 janvier 2018

**ATTENDU QUE** les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Renée Giroux et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 janvier 2018.

Adoptée à l'unanimité

#### **5. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES**

##### **2018-02-024**

##### **Comptes à payer au 31 janvier**

# chèque	Fournisseur	Description	Montant
10829	Robert Maloney	Inspections mensuelles	180.00 \$
10830	Fonds de l'information financière	Mutations X2	8.00 \$
10831	Robert Bertrand	Frais de déplacement janvier 2018	74.09 \$
10832	Émile Charrette & Fils	Fournitures pour centre municipal	103.46 \$
10833	Librairie Rose-Marie	Fournitures de bureau	228.29 \$
10834	Imprimerie de Papineauville	Photocopies	339.41 \$
10835	Tim Lalonde	Cellulaire	67.72 \$
10836	Exel Radio	Bretelles pour radio	128.66 \$
10837	Servitech	Frais pour logiciel Azimut 2018	397.58 \$
10838	ADMQ	Renouvellement annuel	865.39 \$
10839	La boutique du plongeur	Cartouches de filtration	226.05 \$

10840	Fédération québécoise des municipalités	Renouvellement annuel	1 081.75 \$
10841	Dépanneur Mauzeroll	Timbres	284.80 \$
10842	Pièces Piché	Antigel	45.94 \$
10843	Imprimerie Éco	Dépliants pour nouveau rôle	448.40 \$
10844	Centre de location Longpré	Chaîne pour scie mécanique et location Kubota	335.73 \$
10845	Acklands Grainger	Service (appareils respiratoires)	648.73 \$
10846	Groupe DL	Archivage janvier	57.49 \$
10847	Waste Management	Ordures 6.3T + 5.54T	1 041.73 \$
10848	Martin Cousineau	Frais de déplacement janvier 2018	255.64 \$
10849	Chantal Lefebvre	Rédaction et traduction	57.48 \$
10850	Labrador	Location du refroidisseur d'eau	8.46 \$
10851	Fédération canadienne des municipalités	Renouvellement annuel	280.69 \$
10852	Susan Lalonde	Pliage et mise en enveloppe	750.00 \$
10853	DHC	Forfait téléphonique annuel (avocats)	459.90 \$
10854	WSP Canada	Suivi visuel du talus (Burke)	574.88 \$
10855	Construction Mathis	Construction d'une marche et rajout à la structure du pavillon	1 667.14 \$
10856	Groupe Lexis Media	Annonce bulletin (art 957 budget 2018)	228.80 \$
10857	Kaleb Marris	Don pour voyage organisé (cadets)	250.00 \$
10858	Construction Curtis Lavell	Déneigement février 2018	23 417.53 \$
10859	Canton de Lochaber	Ordures et recyclage	6 086.67 \$
10860	Chantal Lefebvre	Traduction de divers documents	294.62 \$
10861	Color By Design	Mise en page bulletin janvier	226.00 \$
10862	Emile Charrette & Fils	Fournitures pour caserne	45.65 \$
10863	MRC de Papineau	Quote-part 1 <sup>er</sup> versement	18 627.15 \$
10864	ADMQ	Inscription au congrès	602.47 \$

10865	COMBEQ	Renouvellement 2018	431.16 \$
10866	L'Arsenal	Ensemble Bunker	1 609.65 \$
10867	Construction Curtis Lavell	Déneigement d'extra pour ch. de contournement Burke et ch. de la Riv-Blanche	1 336.58 \$
10868	Ministère du Revenu du Québec	Avis de cotisation afin de corriger demande de TVQ	9 585.65 \$
10869	Groupe DL	Serveur (mise à jour)	51.74 \$
10870	Recyclage SCN	Location du camion pour janvier 2018	375.00 \$
10871	Martin Cousineau	Franchise pour assurance santé	500.00 \$
		<b>Total</b>	<b>74 286.08 \$</b>

#### Comptes payés au 31 janvier

<b>Paiements internet</b>		
<b>Fournisseur</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>
RCAP	Location du télécopieur	122.22 \$
Bell Canada	Téléphone	35.26 \$
AGENCE DE REVENU DU CANADA	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	1 267.72 \$
MINISTERE DU REVENU	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106982101RP0001	3 074.82 \$
Fonds de solidarité FTQ	Paiement mensuel à la FTQ (REER avec participation de l'employeur)	384.62 \$
Visa Desjardins	Cell DG, Réservation hôtel pour congrès ADMQ, Essence, dîner de Noël pour employés, café	561.79 \$
Hydro-Québec	Électricité	1 199.72 \$
Vigilis	Assurance santé familiale, régime de base pour DG	2302.47 \$
	<b>Total</b>	<b>8 948.62 \$</b>
<b>Paies</b>		
<b>Date</b>		<b>Montant du dépôt direct</b>
11 janvier		3 496.71 \$

25 janvier		5 807.42 \$
	<b>Total</b>	<b>9 304.13 \$</b>
	<b>Grand total</b>	<b>92 538.83 \$</b>

**ATTENDU QUE** le conseil prend acte de la liste des comptes payés en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses au directeur général et secrétaire-trésorier et au directeur du service de sécurité incendie;

**ATTENDU QUE** le conseil prend en compte la liste des comptes à payer;

**IL EST PROPOSÉ** par Pierre Robineau, **APPUYÉ** par Alain Dupuis et résolu d'approuver la liste des comptes à payer et d'autoriser leur paiement.

Adoptée à l'unanimité

## 6. RAPPORTS

### 6.1 Rapport de l'inspecteur

#### Permis délivrés

Numéro	Adresse	Nature	Zonage	Commentaires
2018-0101	201 ch de la Rivière Blanche	Abattage d'arbre	14-V	

### 6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie

Nombre d'intervention	Lieu	Type d'intervention
F-18-01-001	41 ch. French	Feu de Cheminée
F-18-01-002	4620 Rte. 315	Feu électrique transfo arbre sur fil
F-18-01-003	50 ch. Cameron	Fils tombés arbre sur ch.
F-18-01-004	40 ch. Cameron	Feu électrique

### 6.3 Rapport de suivi du directeur général

Rien à signaler

## 7. NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT MUNICIPAL POUR L'AGA DE LA CORPORATION DES TRANSPORTS ADAPTÉ ET COLLECTIF DE PAPINEAU

### 2018-02-025

**ATTENDU QUE** la municipalité doit nommer un représentant chaque année pour assister à l'AGA (assemblée générale annuelle) de la Corporation des Transports adapté et collectif de Papineau;

**IL EST PROPOSÉ** par Erin Kane, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **ET** résolu **QUE** ce conseil nomme M. Robert Bertrand, maire, comme représentant municipal afin d'assister à l'AGA de la Corporation des Transports adapté et collectif de Papineau

Adoptée à l'unanimité

## **8. FÉLICITATIONS À KALEB MARRIS RÉSIDENT DE MAYO**

**2018-02-026**

**ATTENDU QUE** M. Kaleb Marris, résident de Mayo, est l'un des 18 cadets sélectionné parmi les 19 200 cadets de l'Armée au Canada pour participer à une expédition internationale de 14 jours;

**ATTENDU QUE** M. Marris est membre du Corps de cadets royaux de l'Armée canadienne, 1573 Bassin de la Lièvre;

**IL EST PROPOSÉ** par Pierre Robineau, **APPUYÉ** unanimement, **ET** résolu **QUE** ce conseil aimerait souligner la réussite du cadet de l'Armée Kaleb Marris, résidant de Mayo et le féliciter pour ses efforts et son dévouement.

Adoptée à l'unanimité

## **9. ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2018-01 INTITULÉ CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO**

**2018-02-027**

**ATTENDU QU'**après une élection générale, toute municipalité locale doit, avant le 1<sup>er</sup> mars 2018, adopter un code d'éthique et de déontologie des élus révisé, qui remplace celui en vigueur avec ou sans modification (art. 13 Loi sur l'éthique);

**ATTENDU QUE** ce conseil désire adopter un code d'éthique et de déontologie des élus sans modification;

**ATTENDU QU'**un projet de règlement numéro 2018-01 (résolution 2018-01-007) a été adopté lors de la séance du conseil du 8 janvier 2018;

**ATTENDU QU'**un avis de motion (AM 2018-001) a été donné par le conseiller, M. Alain Dupuis, lors de la séance du conseil du 8 janvier 2018;

**IL EST PROPOSÉ** par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu :

**QUE** le règlement portant le numéro 2018-01 de la municipalité de Mayo intitulé «CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO» est adopté.

(Le texte déposé comme document de consultation fait partie intégrante de la résolution)

Adoptée à l'unanimité

## **10. INDEXATION DES SALAIRES**

**2018-02-028**

**ATTENDU QUE** la municipalité de Mayo indexe les salaires de son personnel et de son conseil selon l'indice de la Gazette officielle du Québec du mois de décembre de l'année précédente et ce, rétroactif au 1er janvier 2018;

**ATTENDU QUE** le taux pour 2018 est de 0.722 %;

**ATTENDU** la volonté du conseil de bonifier le taux d'indexation du personnel à 1.5%;

**ATTENDU QUE** la rémunération des élus doit respecter le règlement 2014-01 portant sur le salaire des élus donc le taux d'indexation pour les élus sera de 0.722% pour 2018;

**ATTENDU QUE** cette indexation des salaires ne s'applique pas à l'inspecteur ni au responsable de l'entretien du centre municipal, leur salaire ayant déjà fait l'objet d'un ajustement à la hausse (résolution # 2018-01-017);

**ATTENDU QUE** pour le directeur général, le taux est équivalent à 2%, pour l'augmentation de l'expérience, additionné au taux de l'indexation du personnel (1.5%), tel que stipulé à son contrat de travail;

**IL EST PROPOSÉ** par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Pierre Robineau, **ET** résolu **QUE** ce conseil autorise l'indexation salariale de 1.5% pour le personnel (sauf pour l'inspecteur et le responsable de l'entretien du centre municipal) et de 3.5% pour le directeur général et ce, rétroactif au 1er janvier 2018.

Adoptée à l'unanimité

## **11. DEMANDE D'APPUI À LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ CAFÉTÉRIA LJP**

**2018-02-029**

**ATTENDU** l'importance de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau comme institution d'enseignement secondaire régionale;

**ATTENDU** l'importance d'une saine alimentation accordée à notre population;

**ATTENDU** le respect de la Politique-Cadre pour une saine alimentation et un mode de vie physiquement actif mis de l'avant dans le menu offert par la cafétéria de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau;

**ATTENDU** la présence de 3 commerces de restauration rapide en face de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau;

**ATTENDU** la fermeture imminente de la Coopérative de solidarité cafétéria L.J.P pour faute de rentabilité à la fin de juin 2018;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Guy Roussel, **ET résolu QUE** ce conseil appuie les démarches de la Coopérative de solidarité cafétéria L.J.P auprès du Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) afin que celle-ci soit incluse dans les critères d'octroi de subvention du programme pour Un Virage Santé à l'École.

Adoptée à l'unanimité

## **12. RÉOLUTION POUR LE MTMDET**

### **2018-02-030**

**ATTENDU QUE** le Ministère des Transports a versé une compensation de \$75 439 pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2017;

**ATTENDU QUE** les compensations distribuées à la municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité;

**ATTENDU QUE** la municipalité a l'obligation d'effectuer une reddition de compte à l'intérieur du rapport financier avant le 15 mai 2018;

**IL EST PROPOSÉ** par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Pierre Robineau, **ET résolu QUE** la municipalité de Mayo informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier

Adoptée à l'unanimité

## **13. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **14. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

### **2018-02-031**

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Pierre Robineau, **APPUYÉ** par Guy Roussel **QUE** la séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité

Président

Secrétaire

Robert Bertrand,  
Maire

Martin Cousineau,  
Secrétaire-trésorier